

Phene William Spaul

Efficient Secretary

STENOGRAPHERS NOTE BOOK

Rexall

Waldo Transtom

Jan 4 1

①

1917
25
<hr/>
1892

19

1961	1925
1892	1892
<hr/>	<hr/>
69	33

District Representative
 Division of Public Welfare
 327 Eagle St.
 Anchorage, Alaska

Philip
 Brockin
 11092

Division of Public Welfare
 Notice to Recipient
 Investigation of Continuing Eligibility
 Jul 20 1961 -

Arrangement for interview with
 welfare agent - notification of
 office of receipt of notice.

Cherega

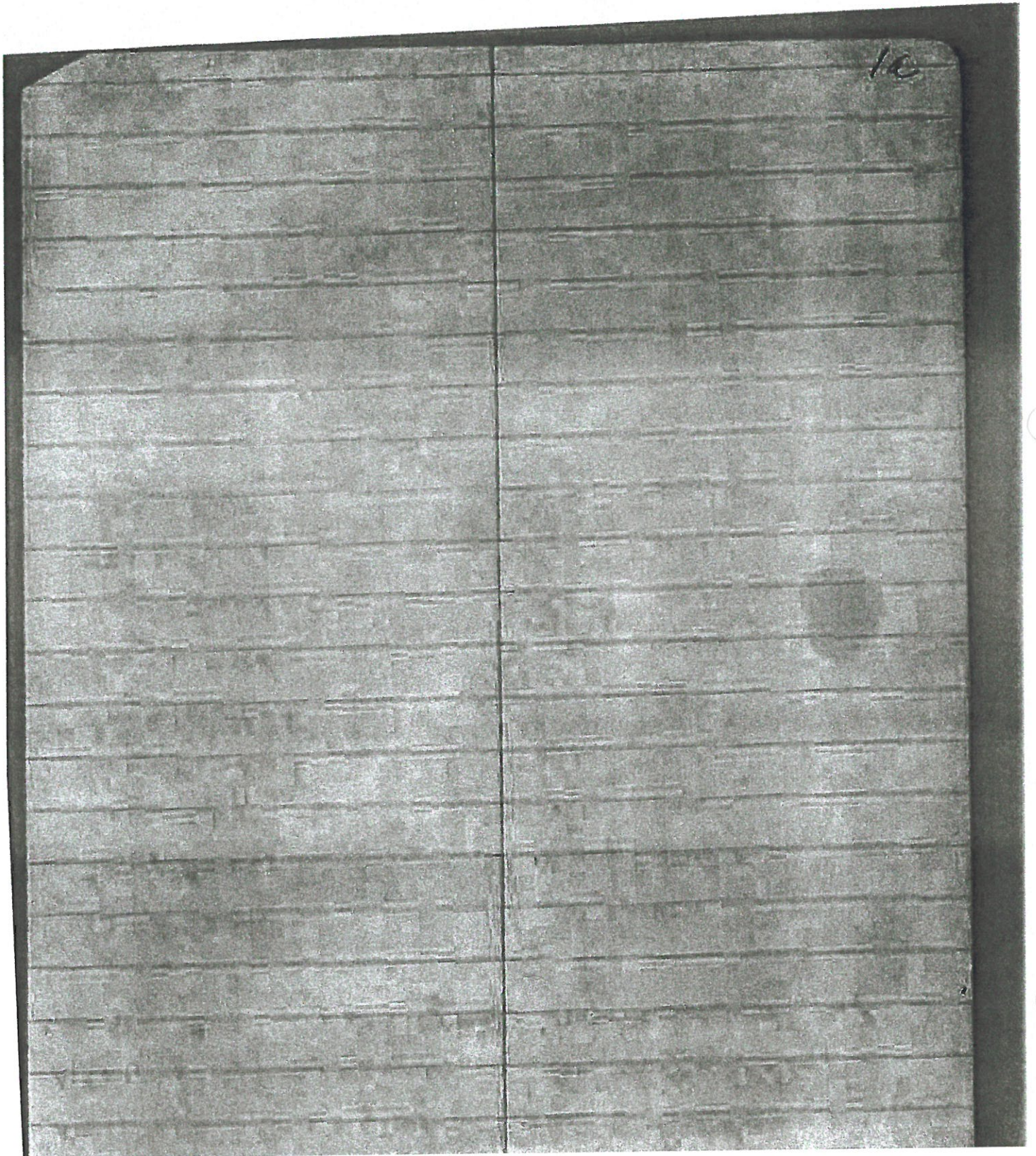
~~Cherega~~

amagga
 kitagga
 taikine cali
 xwi awa taguutua
 piturpa^k ayalaya luuni
 xwabbu xwi piturcingua

"hello"
 "goodbye"
 "come again"
 "Now I'm home"
 "too much eating"
 "maybe I will eat"

tagetua
 tagetuan
 tagetug
 tagetukuk
 tagetutik
 tagetuk
 tagetukat
 tagetuci
 tagetut

I see x
 you see
 he see
 He² see
 You² see
 They² see
 He³ see
 You³ see
 They³ see



tayramkin
tayraaga
tayramtik
tayraxka
tayramci
tayranka

I see you
I see him
I see you two
I see you three two
I see all of you
I see all of them

tayrapiga
tayran
tayrapikuk
tayraxkin
tayrapilat
tayra to

You see me
You see him
You see the two of you
You see the two of them
You see the three of you
You see all of them

tayraaga
tayra to
tayra
tayraakuk
tayraetik
tayrak
tayrakut
tayraaci
tayri

He sees me
He sees you
He sees him
He sees the two of you
He sees the two of you
He sees the two of them
He sees all of us
He sees all of you
He sees all of them

tangrapik
tangrapik
tangrapik
tangrapik

The two of us see you
The two of us see him
The two of us see the two of you
The two of us see the two of them
The two of us see all of you
The two of us see all of them

tangrapitixniga
tanga tik
tanga tik
tanga tik

You two see me
You two see him
You two see the two of us
You two see the two of them
You two see all of us
You two see all of them

tangayniga
tangrapn
tan

The two of them see me
The two of them see you
The two of them see him
The two of them see the two of us
The two of them see the two of you
The two of them see the two of them

Ye three see you
 Ye three see him
 Ye three see you two
 Ye three see the two of them
 Ye three see the three of you
 Ye three see all of them

You three see me
 You three see him
 You three see the two of us
 You three see the two of them
 You three see ³ of you
 You three see all of you
 You three see all ³ of them

They ^(the three of them) see me
 They three see you
 They three see him
 They three see us two
 They three see you two
 They three see the two of them
 They three see the 3 of us
 They three see you three
 They three see the three of them

suuyut amartarsuutut

"They are fishing"

30

nupakkiat amartarsuutut

The men are fishing

uuk amartarsuutit

"Yesterday they went fishing"

malkkiag kaluxtartug

He is fishing (with a line).

amartug

fish

xwi pituqtua amartuumik

I'm eating fish

ihpat pituqtuutn amartuumik

You're eating fish

suayni amartuutaxei

You all are eating fish.

⁽²⁰⁾ tamarmig pituqtut amartuumik

All of them are eating fish

unnuqqa amartarsur-

Tomorrow we will

migsuetuaya
migsurciyguu

'In thirty' 4
'I will be thirty'

migsuntua nuttan
migsuulaaya

'I am not thirty now
but I was thirty'

migsuktuatuk
migsuktug

'He ² was thirty'
'He's thirty'

nuttan migsuntug
migsuulla

'He's not thirty now
but he was thirty'

wiggii taguag
akaalut

'gloves'
'ladder'

pliistane t
skaapag
aattak

'dock'
'skaapag'
'fur seal'

~~baby seal~~

gaxxag gaxxag

gaxxag

'baby seal'

gaxxag

'seal'

gaas

'sea lion'

gaacag

'shark'

agguirpag

quinnel

swan

pammyua
kiyuumi
anagranag
amagranag

mammal tail
bird tail
white whales
" "

aguumuayug
aguumuajut

He's sitting
They are sitting

xwi nikiyuuga
caniaanon

"I'm standing
near it"

ikna nikiyug
"acciaanon"
yaksi kykiiun

"He's standing"
"under it"

akkiaanon
yaatriinun

"farside of it"

puckag

"barrel"

tatsii piluuni²

'on the near side'

inii tag

'clothes line'

inii taarat

'dry fish line'

gacig

'spit'

maatag

'smoke house'

maggiiguasag

'bath house'

tinim illua

'room'

xwi pituetua

'I eat'

xwi pituetua

'I eat seal'

gaxxaamik

xwi gaxxaatuetua

'I eat seal'

xwi gaxxag pituanga

'I eat seal'

xwi gaxxaetuetua

'I eat seal'

napalliag

'fire drill'

aguaapaf

'tonight'

unurtag

'night'

unuk

'yesterday'

liitnuaetua

'you learn'

N

liitnuaeta

'he learns'

kacigi
kacigiitik
kacigiiei

Run
Run

'Run!'
'Run, you too!'
'Run, all of you!'

xwi c+niiyami it itua

'I live in Cheneva'

tawkut tatilaami ittuat

'They live in Pititlak'

xwi tailaaga kOktOwamit

'I came from Ordova'

xwi tatilaacigaa

'I'll go to Pititlak'

xwi piyaxciaga Wattiizim

'I want to go to Valley'

xwi piyaxciaga tatilaaman

'I want to go to

Watt'izimik

Pititlak from Valley'

unuk tailaaga imarmik

'I came yesterday

nunaaman

from the sea to the land'

tailaaga tiyuuatukun

'I came in an

airplane'

nunaaman tayyuumie tua

'I went by to the

land'

imapeiyman atayyuumie tua

'I want to go to sea'

kinnumug
gaffam ammia

'It's dry'
'seal's skin'

innim ammiya metu

'door of the house'

pijxtua piuxtimit
xwi piuxtazgxtua

'I have a dog'
'I have a dog'

xwi piixtiitua
piitua piuxtimit

'I do not have a dog'
'I do not have a dog'

xwi piuxtazgciegua
pijxciegua piuxtimit

'I will have a dog'
'I will have a dog'

unnagu piiciegua
piuxtimit.

^{tom.}
'I will not have a dog'

unnagu piuxtiiciegua

'I will not have a
dog tomorrow'

innirpak amaxtue -
sueniingitua

'Today I am not
going fishing'

amiri luuya
macy

'It's cloudy all over'
'sun'

The image shows a dark, high-contrast scan of a ledger page. The page is divided into two columns and contains approximately 20 rows. The grid lines are faint and difficult to discern due to the low quality of the scan. In the top right corner of the grid, the word "low" is handwritten in a cursive script. There are also some small, indistinct markings scattered across the page, possibly representing data points or errors in the original document.

xwi	palanga	my (one) boat
ilpit	palaan	your (2) " "
ikun	palaayya	his " "
xungunt	palaapuk	our (2) " "
ilpitik	palaatik	your (2) " "
ikakuk	palaayek	their (2) " "
xungunt	palaapit	our (3) " "
ilpitai	palaaci	your (3) " "
ikxat	palaayit	their (3) " "

}	palaaxga ^k	my (two) boats
	palaarkin	your (1) " "
	palaak	his " "
	palaaxpit	our (2) " "
	palaaxtik	your (2) " "
	palaayak	their (2) " "
	palaapit	our (3) " "
	palaaci (palaaci?)	your (3) " "
	palaayit	their (3) " "

my
(over)

7a

}
}
}
}
}
}
}
}
}

palaanka
palaan
palaayi
palaapik
palaatik
palaayit
palaapit
palaaci
palaayit

my (the) to
your " "
his " "
our (2) " "
your (2) " "
their (2) " "
our (3) " "
your (3) " "
their (3) " "

taniyugag

uhunag

can

xiinag

tigig

iglug

tugig

miggun

miggun

naginag nagnag

itag

gillui

garhua

tuuya

alliaruag

agsig

galacig

naginag

arii nag

stink

pafacig

riina riinag

manilkuutag

pammissun

gillaun

kammag

boy (18-20)

chuck

ear

face

four finger

little finger

ring finger

needle

I sew

thumb

guts

lip

shoulder

shoulder blade

stomach

vein

big toe

bladder

iron

apron

back scratcher

belt

book

taainag
 kagig inaga maaka
 uningualutn
 cuumiq
 cinigalla

'one who remembers
 birth + childhood'

front
 'sideways'

xwi xliipaa lircingua
 xwi quisri lircingua

I will make bread
 I will make bread
 dough

xliipag
 kaltat (Russian)
 lag
 aya aya
 aa

xliipag 'bread'
 potatoes
 onion
 no
 yes

gaa jin
 gualiarguaratuntij
 ikua

long ago
 " " (atoy)
 end

kina i pit
 kina ikna

who are you?
 who is he?

xwi tamma taijua
xwi tuut taiciq̄yua

+iḡlaa taak
+iḡlaa jua

xwaan̄i +ttug
ik̄aan̄i +ttug
nan̄iyaj̄ +ttug
nan̄iyai +ttug

abov̄e
'I'm coming right ^{away} ~~that~~
'I'm coming there.'

'They² are laughing'
'I'm laughing'

'He's here'
'He's over there'
'He's around'

.. ..

1	palaa pik	our ²	3 brats
1	palaa tik	ypur ²	3 brats
1	palaa yit	thiu ²	3 brats
1	palaa pit	pur ³	3 brats
1	palaa aj	ypur ³	3 brats
1	palaa yit	thiu ³	3 brats

alapappug
ringaa juag
gigatua juag
gigatuaaag
pag (2)

sittu toota
tin
small island
large island

ingaa man taaka

kasig

sewing stand for gah.
skin parka

gayag
gaggag
gagggag

taiderka
seal
baby seal

agaa malla
arvagvik
ayyaa riaguag

be sat down
dug-out
head cover

iggirri atkut
ciin
yartua
piccaatag
kastan wag
calluit

She's washing clothes
why?
I'm writing
stamp
envelope
'dog hair'

piixtam calluui

the dog's hair

gasag
ugug

uncooked
oil, seal oil

eyarriyarluni
piktug

this working
hard

ajwa xwi ajcirgua
ajruaja

Now I'll go home
I am going

ajwa xwi agginarcitgua

I am just
going home

ajwa ajcirgua inimnun

I'm with you
to the house

ajrua inimnun

utting
guurwig
anaalik

iron
garbage

anaajutlig
anarwik

blue fly
bathroom

nuaanik igug ijuutik

'daddy long legs'

xwi pitartua

I'm eating

xwi gappartua

I'm eating seal

xwi gapparturlua

xwi gappamik ^{pitartua} pituanga

I'm eating seal

xwi gappag pituanga

I'm eating seal

gapparsua

I'm hunting seal

kuwng taggug

Coffee is ready!

naggug

It's over

naglig

Please.

naglijinargug

Pity him! Poor dear.

nuttan

right now, at this moment.

appa inimnun

I went home

sarturlua

and slept.

unuk apulaaga

Yesterday I went

saarjarturlua

home & slept.

unuk pitullaaga

Yesterday I ate

gappamik

seal meat

unuk gapparturlaga

.. ..

unuk gappag pitullaaga

.. ..

10a

nuttan piturtua
gajj aamik

I'm eating seal
right now

unuk gajjag pitarlaga

Yesterday I ate seal
meat

nuttan gajjactartua

Now I'm eating seal

~~paakta~~

paek a lu kuu

sarrsaaluk

sarrsaaluk

aguumi

aguumiruaakut

chills and fever.
I am having tea

lit. down!

He is whispering

agun arnamik tajrtug

He saw see a woman

agutim arnag tajraa

He saw see a woman
(the?)

agun arnamik tajrtug

arnag agutmik tajrtug

Informant: Dora Jackson & Mary Longhoff

apua xwi apcirgua
apua appua (afua)
apua xushi agginapcirgua

Now I'll go home
I'm going home now
I am just going home

apua apcirgua inimnun
appua inimnun

I will go home
..

Sally Longhoff:

xwi ajillua inarcar-
tur laaga

I went home and
slept.

illuimnun tikiikaama
xwi maggilaaga

When I got home
I took a bath

xwi katkircigua
katkar cigua (?)

I'm going to jump
down

apua katkarta

I jumped down just
now

xwi apua katkar cigua

I am jumping
up and down

anak katyilaaga

Yesterday I jumped
down

Ha

xwi ɪŋgɛtɛ tɔɔwɔɔ

I am laughing

xwi ɪŋgɪlɔptɛ

I'm laughing.

xwi tɛmɛɪgɔɔ

I'm laughing at something.

ɟuamɔɔ

he's playing.

xwi ɟuamɔɔ

I play

xwi ɟuamaɔ tɔɔwɔɔ

I'm playing.

nɛktɔɔ!

Stupid!

2 irnig
anna

day
woman

irnipak iggillaetua
unnuga iggillaecirua
anak iggilla taaza

today I laugh
tomorrow I will
yesterday I laughed

irnipak iggillan tua
unnuga iggillanigiritua
anak iggillanigua

today I'm mean
tomorrow I will be mean
yesterday I was mean

caag pigrtua

I have something

iggilaetug
iggilaatug
anak iggila

He keeps on laughing

unnuga iggila taacirug

Tomorrow

ikna tim'igaa
xwi tim'iganga
ilpit tim'iguan
xunyuuk tim'igapik
ut _____ pit

He will laugh (if it)
I
You
We?
We?

1200

pitactua

I eat

piturlactua

I used to eat

pituryuamie tua

I want to eat

pitur yuamie lactua

I used to want to eat

pitantua

I'm not eating

pitun run tua

I could not eat

pituegua

I can eat

gajraa surtua

I'm hunting and

pisurtua

I'm hunting.

liitnaayuumie tua

I want to learn

liitnarta

teacher

lauxwkaq

store

ukpaetl

storekeeper

piingyactur lauci

piingyactur lug

He taught

unuk

piing laaci

I

"

sin launa

nubtan tayramkin
unuk tayramkin

tayrug
uetaug
mayuetaug
cuyaaani
kiyaaani

xwi ittuakaya iggimi

I live in the mountains

xwi ittuakaya iggimi

I lived in the mts.

xwi ittuakaya
iggin-acia

agkakats

nalliini agkutstaaja

The image shows a dark, high-contrast scan of a ledger page. The page is divided into a grid of rows and columns, typical of a ledger or account book. The grid consists of approximately 20 rows and 2 columns. The lines are faint and the overall image is very dark, making the content difficult to read. In the top right corner, the number '29' is circled in red. The page is otherwise blank, with no text or data visible within the grid.

Collected Plants

14

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.

140

25.

26.

27.

28.

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

15

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

gukluuk
kulaameg

lujis
wahale

Stone:

unixtag

old strong

appahtjarututug gutiumaluuni awa gatskanim
gipuumi tikicimaggi
ajwa tuatin ahin
umuk outuujimik
ajacimalla: ajwa
kikayrumalla
atturtuni:

aya xu xu may
aya xu xu may
saa gir ci
saa gir ci
kueculueii
kuculueii

ucciiyug saraamalla
ajwa napakkim
fssaraimaagi ayyaxkaak
gayaayuyuluku
immaa gacupniagug
appahtjant inniatn

ka

naggiit ammantuut
assarei piktareir-
kamci

rut tiyuuluki
annuumalla, atturlani

assarei assarei
piktareirkamci

ganiklaajat tikii-
ciimaggi appaligaam
yua atturecimmagi

quimsiniini

qumanguka

quimanguka

quimsiniini

assija kissija

paumlu kissija

gagik laag
ucci jug

young girl
old woman

suuyliy
kuuyliy
saafuu esgag

xwi miralantuaagi
unaani
kita
ajwa
gailun
iluami
gamaani
yaatini
gagis
alag
aaka
agw
nattan
putskag
alba
gakmani
xwaku

I never drink
down there
hungry!
and then
how
inland
inside
longway off
long time ago
maybe
never
don't! is!
right now
small
the other one
outside
maybe perhaps

cuka kutu
cacagai
iegiu

17a
pretty soon
what
end.

pisurua
cayata
asaaling

I went hunting
Jim mad
He's flying (Russ.)

piguag

he says

anguarua
paitug

carries it?
he's cleaned

unuxtug too tannaring

ittipug itipug

It's deep.

? (igguag
iquag

It's shrieking

It's dirty

patmanni

"how far?"

xwi inliuga
xwi inliqutastua
kijanninaetug
kapuugauag

he's sorry

tukrixtug ^{ninaetug (ing)}
(tukniqag?)

he's strong
he's very strong?

ixpa

he swallows it

uruxatug
nalluaatug
nallua kutastug
apalutug

he sweats
he swims
he starts to swim
throws stone

tigyta
piccirtug

snow is drifting
snow is flying

ukiigutastug
kinnaamug
ugurtua
apura

he drills
it's dry
green fat

kalim - kahya (in)

green

ililira }
ru }

18a
He helps him
He is helping

igkitug

It's narrow

paikta
kawirgag

meets him
red

xliipawat

buscueta

xwi tucciegar
ajuminuarbug
aituaraug

I try it
he whispers
yawns

puuwasuntarwag

cigarette

ingtag
kalig kalig - kalig

bed

blanket

kapaut

cislit kaputi

about calendar

kilunag

kulunag

umx tug
untag

(prints)
mt. goat marshmallows

amma

Lin tied

mirinuktua
iguniag
pinag
puuyunag
mag tag
mam tag

marrow

imaarrua

mag ig

irrwia iryui irywia

Mask Festival

iiruyualut

untug

illaagit illak^{lak}

"rice" Kamchotka Pkg

giwxannat

Esjak

tayyaut

Tanaina

kinnaut

Kenai people

kalaamun kiimag

gawiruarzag
 gawiekag
 cugakzag
 arirzag
 cugaxkag
 anaaga ba jwag
 " "
 tannackag
 katarzag
 alapapuk
 gupuarzag kambuk
 kudag
 galualit
 alu kuman
 inlag
 ci
 kugurwiit

pint
 red
 blue
 brown
 green
 yellow
 orange
 black
 white
 wooden shoes
 'nose ring'
 spoon
 sleeping room
 roof
 refuse

nupatkiam aylaaya
piux ta

The man hit
the dog.

nupatkiam aylaaya
nupatkiam piux ta
aylaaya

The man hits it.
The man hits
the dog.

nupatkiam tayra arnag

The man sees the
woman

nupatkiaq arnamik
taye tay

The man sees
the woman

nupatkiam aggstam
tayra arnag
mikkiligag

The big man sees the
little woman

arnam mikkiligum
tayraa aggstak nupatkiaq

The little woman
sees the big man

nupatkiaq aggstak
arnamik mikkiligumik
taye tay

The big man sees
the little woman

picuue-ga

Is that right?

gailun apenkecin

How do you say

xwi saraw muaya
taaxwa unuk skuk-
-Liitluuku

I slept all
night long

xwi pikktua nattan
xwi unuk pikkitlaaga

I'm working now
Yesterday I worked

xwi unuk pikkitlaaga
ajwa wammua
uyuywiitlat-lu

Yesterday I worked
and played with
the children

uyuywiitlat

Children

xwi laawga cirgua

I'm going to the store

I'm going to the store
with you

shp+lu laawga-
cirgua

lau Wgag
la Wgag

store

xwi tajin taaga
xwi nuttan thraaga

I can't see it
but now I see it.

xwi taaga palang
xwi palaamik taaga
xwi palaak atilik
taaga

I see the boat
... ..
I see two boats

xwi taagranka amlaakat
palaak

I see lots of
boats.

ikum ahingug palang
taaga

He sees one
boat

ikum taagak palaak
atilik

He sees 2 boats

ikum taagi palaak
amlakat

He sees lots
of boats.

xwayata palang
ahingug taagakpit

He see one
boat

taagakpit atilik
palaak

etc.

11a		1	2	3
tagraapit	1	aga	aga	aka
amlakat palact	2	an	akin	atin
	3	a	ak	i
itykuk tagrak abigug	1 ²	apik	apik	apik
palaag	2 ²	atik	atik	atik
tagrak atitig	3 ²	ak	ak	ik
palank	1 ³	apit	apit	apit
tagrik palact	2 ³	ari	ari	ari
amlakat	3 ³	at	ak	it
ihpit tagran abigug	1	aga	aga	aka
palaag	1 ²	apik	apik	apik
tagrakin palact	1 ³	apit	apit	apit
tagraatin palact	2	an	akin	atin
ihpitik tagratik	2 ²	atik	atik	atik
tagratik	2 ³	ari	ari	ari
tagra tik	3	a	ak	i
xaganuk tagraepit	3 ²	ak	ak	ik
tagraepit	3 ³	at	ak	it
tagraepik				
ihpici tagraeci				

tix lig

guaggag
rinacig

moose

liths deer
caribou

cali nipuxian gixtin
gaya gā ara nipuxtin

It's hard for you
to talk.

gaguak tikiitat
gaguak tiki:thuatq
naamaami

Where is he (it) ?
Where did you go ?
Where did they go ?

natmi pia
natman mi ayu fiat

gaw ciimik mi prax-
tajga ciit

How many dogs
do you have?

uhasja

xwaguta uhaa cieta pēt
xwi uhaa ciigaaya

Let me go for it!

tunika ikna cacaa mit
ikluanta

Don't lie
Don't lie!

ikhung
ikhung a xwi

he lies
I lie

alikinlu
aligin tug
aligug
afinlu
afinci
saculu

Don't be afraid
This not afraid
This afraid
Don't go!

Don't sleep!

kanactug
ganactug
ganactug
kinic tug
ganictug

it's freezing
He's mad (awfully)
he's talking
he's building a fire
it's snowing.

tupayxxtua

I'm surprised!

gwana taitatn
asietug
nanaa nitua
aliginactug
cakinlu

I'm glad you
came.
Dear me!
It's terrible!
Let it be.

mitjjiing
 yalia yini
 ayjinalaaya
 camie qii naq (aemi)
 xwa xwa xwa
 (?) eiyaa yaak

lately
 day of yesterday,
 I worked
 long ago - in the old days
 pretty soon
 in the meantime (?)

takuang uisag
 nataa R piak
 gakuang uagu
 gaku
 picii naq
 tua

bye and bye
 pretty soon
 next time
 when (future)

That's enough

gawuaba luuti
 tumurmiti
 cufaluni angatug
 angatug

Suddenly he went.
 he's sick.

apua aniantug
 ikum cufaluni piknaq
 kaala totan pikatug

finally (?) she went
 uxxatta (u Watta?)

kuwianstapina
gilak
gilag

stay
crochet

Kodiagermint ganentat
nipuxtat xwaguta
alunighuuzi

Kodisho speak
(their language)
in a different way

piuxtim pituaraa

apinaruntuaya
kaniggepagatug

ktmik

nest

ktmtygepagartaa

pituepagartaa
pituepagalaaga
gitarpagactug

I eat too much
I ate too much
It rains too much

gawar talit
gawar talik

usuanartag
nighlinartag
usutaakut
usuta

It's cold - he's cold

we are cold
he's cold

pikkian (int?)
aipiriut
pigairiut
staamiriut
tahimiriut
maggiut
ayariut

Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday
Sunday

ayawtipit
ayayuwik
ayayuarituaq

Dad
Church

litnaurwik

school

autam xwananik asiiklaamiatun
tuatn xwiga asiiklaami

mfrnuktuaanya
sabarannya

lin tulis
lin sleep

24/11

Song

maaut maaut

lai ki ci

uga tiitut wi-ci-mu)

?

come come

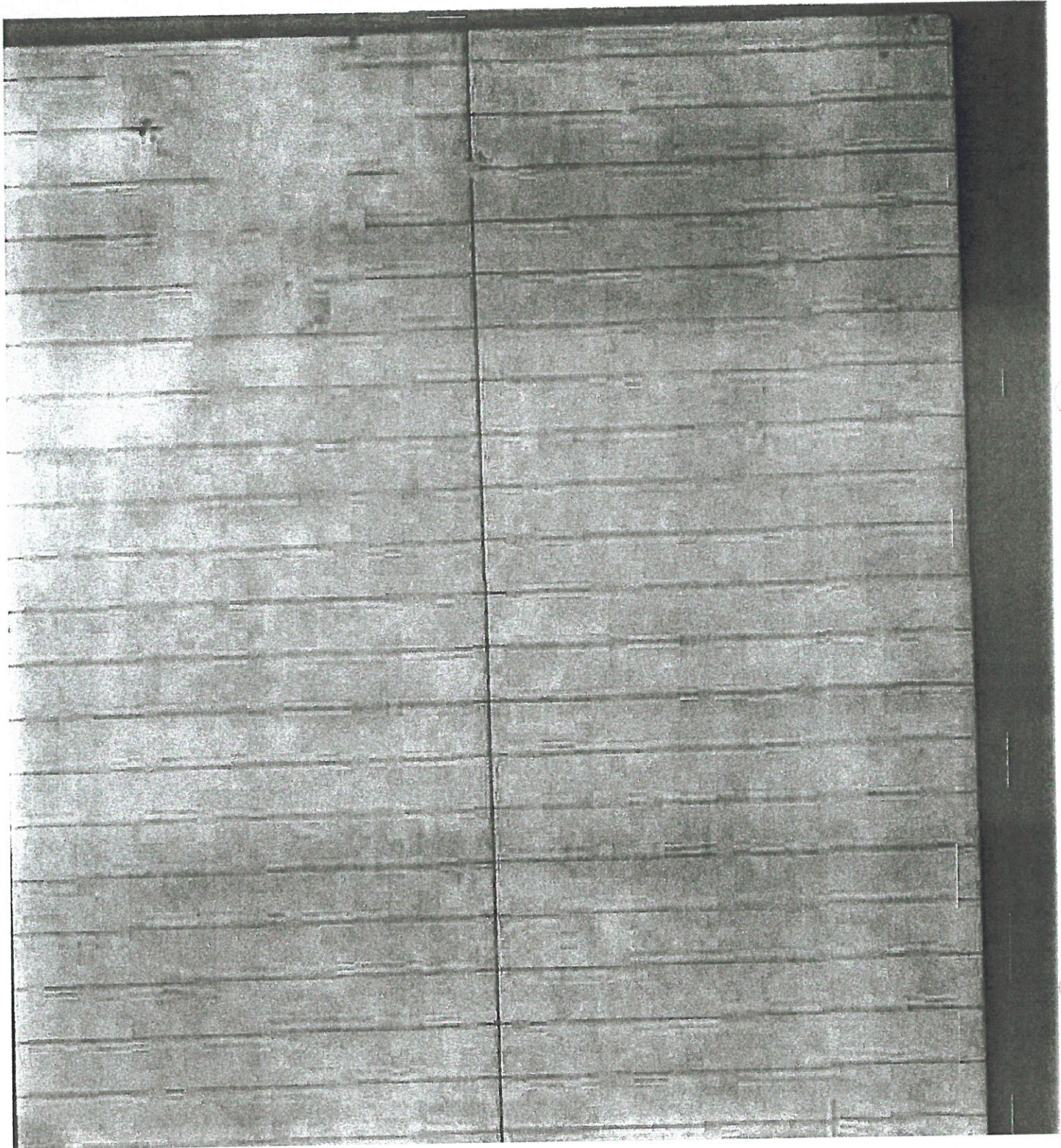
come this way

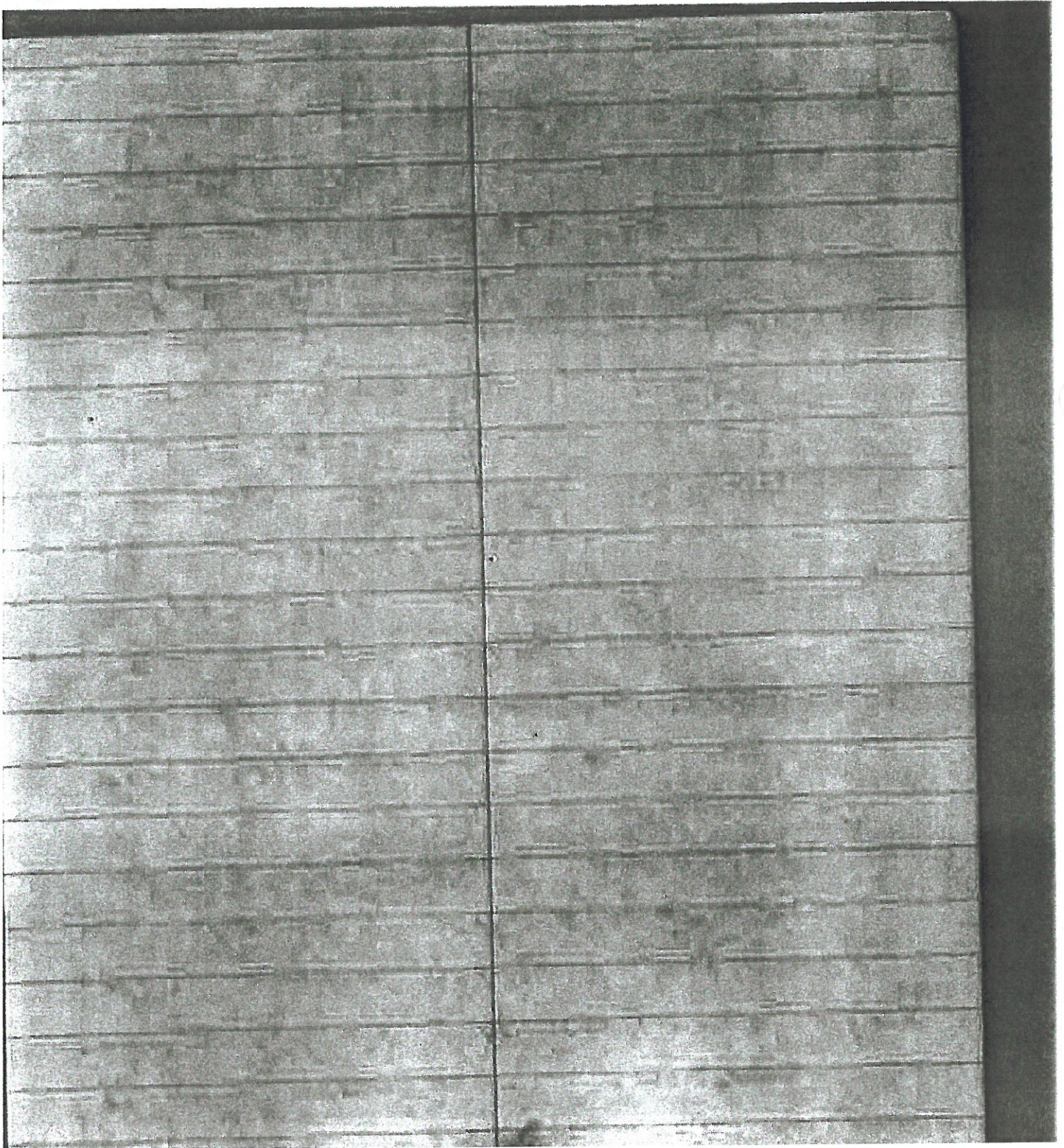
There are no bumble bees
(there's) taking

Taku taku taioiguaya
unukan unutan taioigu
Tuumi gaga wi taikumaka
sapakat sapakat gilukilla

auyum kiimi nahuni
taaka

piyaatax piyakat
tanax killiguit
taumiga xui taikumaka
sapakat sapakat
gilluuta





nipaxhuating tingiitta akbag
 eiirgug tuata nuttan pininamta
 taumi cali unuqer alkan cali-tuatin
 gicahuating tingiitl-kaku awa
 paki circuit kamakaulirhuating
 fuyatin assicafafaluting apu alauki
 illiita illiit'in guyaggetuatin
 tuatin xuketh Ch+niirguamik
 ahari ikkemasuatin igluatigritik
 mahuasiyigit ahari gulinik
 ikkamar akinggeluun God illiini
 akham sepurlatluaki takkquir

